

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCGS GRIFFON - SELF REFIT 2012	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2599-120248/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F2599-120248	Date 2012-09-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-018-23147	
File No. - N° de dossier 018md.F2599-120248	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vandal, Paul	Buyer Id - Id de l'acheteur 018md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0645 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CLARIFICATION TO BIDDERS

Additional Shipyards added to Vessel Transfer Costs

6.2 Vessel Transfer Costs

Vessel Transfer Costs will apply to the evaluation price of this solicitation.

1. The evaluation price must include the cost for transferring the vessel from its home port to the shipyard/ship repair facility where the Work will be performed and the cost of transferring the vessel to its home port following completion of the Work, in accordance with the following:

(a) The Bidder must provide the location of the shipyard/ship repair facility where it proposes to perform the Work together with the applicable vessel transfer cost from the list provided under paragraph 2 of this clause shall be entered into Table G1:

(b) If the list in paragraph 2 of this clause does not provide the shipyard/ship repair location where the Bidder intends to perform the Work, then the Bidder must advise the Contracting Authority, in writing, at least **10 calendar days** before the bid closing date, of its proposed location for performing the Work. The Contracting Authority will confirm to the Bidder, in writing, at least **5 calendar days** before the bid closing date, the location of the shipyard/ship repair and the applicable vessel transfer cost.

A bid that specifies a location for executing the Work which is not on the list of paragraph 2 of this clause, and for which a notification in writing has not been received by the Contracting Authority as required above, will be considered non-responsive.

2. List of shipyard/ship repair facilities and applicable vessel transfer costs

Vessel: CCGS Griffon
Home port: Prescott, Ontario

Transfer costs in the case of vessels transferred using a government delivery crew include the fuel cost at the vessel's most economical speed of transit and for unmanned refits only, crew transportation costs for the delivery crew based on the location of the vessel's home port and the shipyard/ship repair facility. Crew transportation costs do not include any members of the delivery crew who remain at the shipyard/ship repair facility in order to discharge project responsibilities related to the vessel being transferred.

Transfer costs in the case of vessels transferred unmanned by either commercial towing, railway, highway or other suitable means of transportation must be:

(i) included as part of the Bidder's financial bid in the case where the Bidder is responsible for the transfer; or

(ii) identified as the applicable vessel transfer cost, as given in the list below, in the case when Canada is responsible for the transfer.

Shipyard/ship repair facility**Applicable vessel transfer cost**

Company	City	Transfer Cost Manned
New Dock, St. John's Dockyard Ltd.	St. John's	C\$77,156.00
Halifax Shipyard Ltd.	Halifax	C\$62,460.00
Group Verreault Navigation Inc.	Les Mechins	C\$29,329.00
Davie Canada Yard Inc.	Levis	C\$15,267.00
Heddle Marine Service Inc.	Hamilton	C\$13,873.00
Seaway Marine & Industrial Inc.	St. Catharines	C\$12,669.00
Kiewit Offshore Services	Marystown	C\$68,668.00
Shelburne Marine	Shelburne	C\$68,858.00
Oceans Industries Inc.	Quebec, Que.	C\$18,244.00
Fraser Marine	Port Colborne	C\$14,696.00
Allied Marine & Industrial	Port Colborne	C\$14,696.00
Central Machine & Marine	Sarnia	C\$42,888.00

Proposed Drydocking Location : _____

Refer to Annex "H1" for Deliverables/Certifications.

G6 Vessel Transfer Costs

1. The evaluation price must include the cost for transferring the vessel from its home port to the shipyard/ship repair facility where the Work will be performed and the cost of transferring the vessel to its home port following completion of the Work, in accordance with the following:

(a) The Bidder must provide the location of the shipyard/ship repair facility where it proposes to perform the Work together with the applicable vessel transfer cost from the list provided under paragraph 2 of this clause shall be entered into Table G1:

(b) If the list in paragraph 2 of this clause does not provide the shipyard/ship repair location where the Bidder intends to perform the Work, then the Bidder must advise the Contracting Authority, in writing, at least 5 calendar days before the bid closing date, of its proposed location for performing the Work. The Contracting Authority will confirm to the Bidder, in writing, at least 3 calendar days before the bid closing date, the location of the shipyard/ship repair and the applicable vessel transfer cost.

A bid that specifies a location for executing the Work which is not on the list of paragraph 2 of this clause, and for which a notification in writing has not been received by the Contracting Authority as required above, will be considered non-responsive.

2. List of shipyard/ship repair facilities and applicable vessel transfer costs

Vessel: CCGS Griffon
Home port: Prescott, Ontario

Transfer costs in the case of vessels transferred using a government delivery crew include the fuel cost at the vessel's most economical speed of transit and for unmanned refits only, crew transportation costs for the delivery crew based on the location of the vessel's home port and the shipyard/ship repair facility. Crew transportation costs do not include any members of the delivery crew who remain at the shipyard/ship repair facility in order to discharge project responsibilities related to the vessel being transferred.

Transfer costs in the case of vessels transferred unmanned by either commercial towing, railway, highway or other suitable means of transportation must be:

(i) included as part of the Bidder's financial bid in the case where the Bidder is responsible for the transfer; or

(iii) identified as the applicable vessel transfer cost, as given in the list below, in the case when Canada is responsible for the transfer.

Shipyard/ship repair facility

Applicable vessel transfer cost

Company	City	Transfer Cost Manned
New Dock, St. John's Dockyard Ltd.	St. John's	C\$77,156.00
Halifax Shipyard Ltd.	Halifax	C\$62,460.00
Group Verreault Navigation Inc.	Les Mechins	C\$29,329.00
Davie Canada Yard Inc.	Levis	C\$15,267.00
Heddle Marine Service Inc.	Hamilton	C\$13,873.00
Seaway Marine & Industrial Inc.	St. Catharines	C\$12,669.00
Kiewit Offshore Services	Marystown	C\$68,668.00
Shelburne Marine	Shelburne	C\$68,858.00
Oceans Industries Inc.	Quebec, Que.	C\$18,244.00
Fraser Marine	Port Colborne	C\$14,696.00
Allied Marine & Industrial	Port Colborne	C\$14,696.00
Central Machine & Marine	Sarnia	C\$42,888.00

Proposed Drydocking Location: _____